

CUVINTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

rostită la posturile de radio și televiziune cu prilejul Anului Nou

(Urmare din pag. 1)

orinduiri, după învățătura marxist-leninistă aplicată creator la condițiile istorice și sociale ale României. Semnificația deosebită a noului an este accentuată și prin faptul că în 1971 vom aniversa semicentenarul Partidului Comunist Român, a cărui glorioasă existență demonstrează că idealul suprem al comuniștilor români a fost și rămâne slujirea devotată a poporului în mijlocul căruia s-au născut, asigurarea libertății și prosperității patriei, a viitorului ei fericit.

Dragi tovarăși,

Anul 1970 a fost un an bogat în evenimente internaționale. Deși cercurile imperialiste au întreprins o serie de acțiuni menite să pună în pericol cauza păcii, securitatea popoarelor, să agraveze încordarea pe arena mondială, putem afirma că linia dominantă a evoluției internaționale au constituit-o succesele forțelor progresiste în lupta pentru înlăturarea pericolului unui nou război, pentru desțindere și colaborare. Viața a adus noi și noi dovezi că popoarele lumii doresc cu ardore să trăiască liber și independent, că ele sînt hotărâte să nu mai admită politica imperialistă de dominație, dictat și agresiune, să lupte pentru ca toate națiunile să poată colabora în deplină egalitate, în folosul propriu și al progresului general.

În anul 1970, Republica Socialistă România, credincioasă politicii sale de pace, securitate, pătrunsă de un înalt spirit de răspundere față de soarta poporului român și a păcii mondiale, a desfășurat o intensă activitate internațională. S-au lărgit relațiile de prietenie și colaborare ale țării noastre cu toate statele socialiste, s-a dezvoltat cooperarea noastră cu numeroase țări ale lumii. În acest an au avut loc schimburi de vizite, contacte și întâlniri între reprezentanții României și ai unui mare număr de state de pe toate continentele. S-au dezvoltat raporturile dintre Partidul Comunist Român și celelalte detașamente ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale, ale frontului antimperialist. Tara noastră a depus eforturi susținute pentru normalizarea situației pe continent și în înlăturarea securității europene, pentru crearea unui cli-

mat care să favorizeze o largă și fructuoasă cooperare între state. În același timp, am acționat consecvent pentru stingerea focarelor de război și încordare care periclitează securitatea și liniștea omenirii, pentru rezolvarea pașnică a litigiilor internaționale. Ca rezultat al politicii și activității sale, Republica Socialistă România se bucură de prestigiu și simpatie în rîndul tuturor popoarelor, are prieteni pe toate meridianele globului, ocupă un loc de cinste în viața internațională.

Întîm în noul an cu hotărîrea fermă de a extinde și mai mult relațiile de prietenie, alianță și colaborare cu toate țările socialiste, de a face tot pentru întărirea unității și coeziunii sistemului mondial socialist, a mișcării comuniste și muncitorești internaționale, a tuturor forțelor antimperialiste. În același timp, acționînd în spiritul coexistenței pașnice, vom lărgi legăturile economice, politice, tehnico-științifice și culturale cu toate țările lumii, fără deosebire de orînduire socială. Vom milita neabătut pentru ca în raporturile dintre state să triumfe principiile egalității în drepturi, încrederea și stimei reciproce, pentru ca fiecare popor să se poată bucura nestîngerit de dreptul sacru de a-și hotărî singur soarta, corespunzător voinței, intereselor și aspirațiilor naționale. Ne vom consacra eforturile și în anul ce vine luptei pentru stingerea focarelor de război și a conflictelor din Indochina și Orientul Apropiat, pentru împlinirea idealurilor de progres, pace și securitate ale omenirii contemporane.

Fie ca anul 1971 să aducă poporului român noi înfăptuiri în opera de fărîmire a societății socialiste multilateral dezvoltate, în ridicarea bunăstării sale materiale și spirituale, să marcheze succese și mai mari în lupta popoarelor pentru progres, libertate, independență și colaborare, să aducă noi victorii forțelor socialismului și păcii.

În această noapte de sîmbătă vom urez din adîncul inimii — dîmneavoastră, munitori, țărani, intelectuali, bărbați și femei, tineri și vîrstnici, români, maghiari, germani și de alte naționalități, tuturor celor care prin activitatea și eforturile lor înalță luminosul edificiu al României socialiste — un an nou fericit, multă sănătate, împlinirea tuturor dorințelor, realizări cît mai mari în muncă și viață.

La mulți ani, dragi compatrioți!

Clasamentul tenisului în versiunea lui L'EQUIPE

Ilie Năstase din nou
în primii 10

Ziarul parizian L'EQUIPE a alcătuit clasamentul celor mai buni jucători de tenis din lume în anul 1970. În fruntea listei a fost trecut australianul Ken Rosewall, urmat de compatriotii săi John Newcombe, Tony Roche și Rod Laver, americanii Cliff Richey și Arthur Ashe, Tom Okker (Olanda), Roger Taylor (Anglia), Stan Smith (SUA), ILIE NĂSTASE (România) și Jan Kodes (Cehoslovacia).

La feminin, primul loc a fost atribuit campioanei australiene Margaret Court, urmată de Billie Jean King (SUA) și Rosemary Casals (SUA).

sportul în lume

INTRECEERILE ZBURĂTORILOR PE SCHIURI

Norvegianul Ingolf Mork conduce în „Turneul celor 4 trambuline“

Tradiționalul turneu al celor patru trambuline, organizat în R.F. a Germaniei și Austria, a inaugurat și anul acesta marile întreceri ale săriturilor pe schi.

Primul concurs, disputat la 30 decembrie la Oberstdorf, a adus și prima surpriză a sezonului: victoria a revenit tînrului săritor norvegian INGOLF MORK (24 de ani), care, anul trecut, la campionatul mondial din Tatra, a ocupat doar locul 9 la săriturile

de pe trambulina de 70 m. Mork a preluat astfel stafeta de la Bjorn Wirkola, „vulturul din Trondheim“, de trei ori cîștigător în concursul „celor 4 trambuline“ (anul trecut pe locul doi) și ultimul campion mondial (Oslo 1966), pe care l-a avut Norvegia, țară care a dominat net cîteva decenii această specialitate a schiului. Pe locul doi, s-a clasat un veteran al echipei norvegiene, BENT TONTUM (31 ani).

Cea mai mare surpriză a constituit-o însă absența de la start a dublului campion mondial, Gari Napalkov, și a campionului olimpic Vladimir Belousov, care ca și ceilalți membri ai echipei sovietice, suferă de o infecție intestinală.

În al doilea concurs, disputat la Garmisch-Partenkirchen, Ingolf Mork a reușit din nou să cîștige, după un strîns duel cu cehoslovacul Jiri Raska. Acesta a stabilit în prima săritură un nou record oficial al trambulinei (97 m). Iată rezultatele primelor clasări în cele două întreceri:

OBERSTDORF: 1. Ingolf Mork (Nor.) 235,8 p. (84—81,5 m), 2. Bent Tontum (Nor.) 234,1 p. 3. Tadeus Pawluski (Pol.) 233,7 p. 4. Zbynek Hubec (Ceh.) 232,5 p. 5. Jiri Raska (Ceh.) 227,5 p.

GARMISCH: 1. Ingolf Mork (Nor.) 238 p. (94,5—95 m), 2. Jiri Raska (Ceh.) 235,5 p. (97—92,5 m), 3. Tauno Käyhkö (Fin.) 232,5 p.

În clasamentul general al turneului conduce Ingolf Mork (Nor.) cu 473 p., urmat de Jiri Raska (Ceh.) — 463 p. și Zbynek Hubec (Ceh.) — 435 p.

Următorul concurs se va disputa astăzi la Innsbruck, iar ultimul în ziua de 6 ianuarie la Bischofshofen.

Pe gheață și pe zăpadă



Primii trei clasări în concursul de sărituri de la trambulină de la Garmisch-Partenkirchen și Tauno Käyhkö. Telefoto: A.P.-AGERPRES

Românele se remarcă

pe pista de la Inzell

Pe pista patinoarelor de la Inzell (R.F.G.) au început întrecerile de patină viteză dotate cu „Trofeul celor 4 piste“. Proba de 1500 m femei a revenit vest-germanei Monika Pilg cu 2:33,9, urmată de olandeza Paans — 2:40,5 și de MARIA TASNADI (România) — 2:45,2. Pilg a terminat învingătoare și la 500 m, cu timpul de 47,0, înaintea colegei sale Brederlow și a româniei CRISTINA TRACHER, cronometrată în 50,2. MARIA TASNADI a ocupat locul 5 cu 51,3.

Schiorii elvețieni învingători

În localitatea Flums (Elveția) s-au întîlnit într-un concurs internațional de schi, care a cuprins numai proba de slalom, echipele Elveției și S.U.A. Schiorii elvețieni au terminat învingători cu scorul de 14-3.

Întreceri de fond la Moscova

Tradiționalul concurs de schi fond, organizat de ziarul „Vestnîk Moskva“, desfășurat în noaptea în împrejurimile Moscovei, a fost cîștigat în acest an de Anatoli Akentiev. El a parcurs 12 km în 32:34, fiind urmat de Abdelsamat Valulin — 32:52 și Vasili Popov — 32:57. Principalul favorit al probei, multiplu campion Viaceslav Vedenin, a ocupat locul 15 în 34:01.

„Cupa Ahearne“

Echipa sovietică de hochei pe gheață la Moscova continuă să fie neînvinsă în „Cupa Ahearne“, care are loc la Stockholm. Hocheiștii sovietici au obținut o prețioasă victorie, învingînd cu scorul de 9-4 (3-2, 3-2, 2-0) formația suedeză „Färjestad“, și au terminat la egalitate: 4-4 cu puternica formație suedeză Djurgardens.

Echipa Leksand a dispus cu 6-1 de Spartak Pisen (Cehoslovacia). În meciul dintre echipa suedeză L.F.K. și formația Skoda Pisen, hocheiștii cehoslovaci au terminat învingători cu scorul de 3-2 (2-1, 0-1, 1-0). Spartak Moscova conduce în clasament cu 9 puncte, urmată de Djurgardens și Leksand cu cîte 7 puncte.

K. Schranz (Austria) 38 p. 4-5. P. Russel (Fr.) și V. Cordini (Austria) 25 p. 6. B. Russi (Elv.) 22 p. Femei: 1-2. F. MACCHI (Fr.) și I. MIR (Fr.) 40 p. 3. W. Drexel (Austria) 39 p. 4-5. F. Steurer (Fr.) și A. M. Proll (Austria) 28 p. 6. B. Clifford (Canada) 25 p.

Meciuri de hochei

Turneul internațional de hochei pe gheață început la Malmö (Suedia) s-a încheiat la Copenhaga cu victoria selecționatelor Ungariei. Pe locul secund s-a clasat formația Frisk Oslo, care în ultimul joc al competiției a dispus cu scorul de 4-1 (0-0, 2-0, 2-1) formația vest-germană S.C. Riesserssee.

În prezent, se află în turneu în Iugoslavia selecționata de hochei pe gheață a orașului vest-german Augsburg. În primul meci, oaspeții au învins cu scorul de 4-3 (2-2, 1-0, 1-1) echipa Olimpia din Ljubljana.

Alpinii reiau întrecerile pentru „Cupa Mondială“

După o vacanță de două săptămîni, fruntașii schiului alpin reiau întrecerile pentru „Cupa Mondială“. Luni și marți la MARIBOR (Iugoslavia) se vor disputa două slalomuri feminine (special și urias) și marți și miercuri două slalomuri masculine (R.F.G.) în aceleași probe vor lua startul cei mai buni schiori, inclusiv — se speră — francezul Henri Duvillard care în coborîrea de la Val d'Isère a suferit o fractură.

În clasamentele „Cupei Mondiale“, după coborîrile de la Sestriere și Val d'Isère, slalomul urias (pentru bărbați) și slalomul special (pentru femei) disputat tot la Val d'Isère, situația este următoarea: bărbați: 1. H. DUVILLARD (Fr.) 44 p. 2. B. Orcel (Fr.) 40 p. 3.

8 MARTIE, LA NEW YORK

SE CONFIRMĂ

DATA MECIULUI

FRAZIER-CLAY

NEW YORK, 2 (Agerpres).

Directia arenei Madison Square Garden a anunțat oficial că meciul pentru titlul mondial de box la cat, grea dintre deținătorul centurii, Joe Frazier, și Cassius Clay va avea loc la 8 martie la New York. Cei doi boxeri s-au întîlnit în cadrul unei conferințe de presă, semnată în fața ziaristilor contractele. Fiecare boxer va primi o bursă egală cu 2 milioane și jumătate de dolari. Biletele de intrare vor costa între 20 și 150 de dolari.

NEW YORK, 2 (Agerpres).

Directia arenei Madison Square Garden a anunțat oficial că meciul pentru titlul mondial de box la cat, grea dintre deținătorul centurii, Joe Frazier, și Cassius Clay va avea loc la 8 martie la New York. Cei doi boxeri s-au întîlnit în cadrul unei conferințe de presă, semnată în fața ziaristilor contractele. Fiecare boxer va primi o bursă egală cu 2 milioane și jumătate de dolari. Biletele de intrare vor costa între 20 și 150 de dolari.

TELEX • TELEX • TELEX • TELEX

La Ostrava s-a disputat meciul dintre formația locală N.H.G.K. și echipa Spartakus Budapesta, cîștigîndu pentru „stefurile“ de finală ale Cupei campionilor europeni la tenis de masă masculin. Victoria a revenit oaspeților cu scorul de 5-3.

La Copenhaga s-a disputat returul meciului dintre echipa H.G. Copenhaga și formația Dukla Praga, cîștigîndu pentru Cupa campionilor europeni la handbal masculin. Victoria a revenit oaspeților cu scorul de 19-16 (10-7). Învingători și în primul joc (scor: 19-19), handbaliștii cehoslovaci s-au calificat pentru turul următor al competiției.

Competiția automobilistică internațională „Cupa Braziliei“ a revenit pilotului brazilian Emerson Fittipaldi, care a pilotat un „Lola-Ford“.

La Moscova a avut loc un concurs de atletism pe teren acoperit. În proba de 100 m, noua speranță a sprintului feminin sovietic, Alia Bazilina, în vîrstă de numai 16 ani, a terminat învingătoare cu timpul de 11,8. Proba similară masculină a revenit lui Viaceslav Sapea, cronometrat în 10,7.

Turneul internațional masculin de handbal de la Utrecht (Olanda) a fost cîștigat de echipa Olandei, care a cîștigat 6 p. la urcările următoare s-au clasat:

selecționatelor Franței — 4 p. Finlandei — 2 p. și Austriei — 0 p.

Competiția internațională de tenis, rezervată profesioniștilor, „Campionatul clasic 1971“ va începe la Madison Square Garden din New York cu disputarea meciului dintre australienii Rosewall și Laver.

La Perth au luat sfîrșit întrecerile pentru „Cupa federației internaționale de tenis“, rezervată echipeilor feminine. În finală, reprezentativa Australiei a dispus cu 3-0 de echipa Angliei: Goolagong Wade 6-4, 6-1; Court Jones 6-6, 6-3, 4-2; Court Hunt — Waue, Shaw 6-4, 6-4.

Campionatul european de hochei pentru juniori

(Urmare din pag. 1)

timp se menținuse, totuși, strîns. Abia în repriza a treia și, mai precis, în ultimele 10 minute, jucătorii polonezi și-au mărit scorul diferența de goluri. În general, meciul a fost viu disputat, fără însă ca acest lucru să justifice pe deplin exagerata severitate a celor doi arbitri (Zl. Gręec — Iugoslavia; Fl. Gubernu — România) care au dictat nu mai puțin de 46 de minute de eliminare (20 Polonia; 26 Danemarca)!

POLONIA — ROMANIA

12-2 (1-0, 8-1, 3-1)

Prima partidă din cuplajul ce a avut loc în ajunul Anului Nou a adus tinerilor hocheiști polonezi o nouă și categorică victorie. Ei au înțîmpinat, așa cum era de altfel de așteptat, o diră rezistență din partea ambicioșilor jucători bulgari. Doar o singură repriză, cea secundă, acestia au fost net depășiți de viteza și forța cu care au acționat polonezii care se anunțau drept principalii candidați la titlu.

UNGARIA — DANEMARCA

3-3 (1-0, 0-1, 2-2)

Meciul vedetă al după amiezii de joi a fost cel mai echilibrat și mai pasionant, ca evoluție a scorului, din toate cele disputate pînă în prezent în cadrul campionatului european. Partida a început furtunos: nu trecuseră nici 30 de secunde de la primul fluier al arbitrilor și selecționata maghiară a și deschis scorul! La capătul unei rapide combinații, Földvary a sutat sec din apropiere și... 1-0 pentru Ungaria, formație care a continuat să domine, ratînd însă în primele 10 minute cîteva ocazii excelente. Apoi jocul s-a echilibrat și vigoarea tinerilor hocheiști danezi a ieșit mai bine în evidență prin înțelegerea unor acțiuni, la capătul cărora au risipit bune ocazii de a egala. Acest moment a survenit atunci cînd nimeni nu se aștepta, adică în ultimul minut (39) al reprizei secunde, cînd Halberg, scăpat singur pe contraatac, a înscris. Cea de a III-a repriză a fost cea mai animată. Echipa Ungariei a luat din

ROMANIA — DANEMARCA

10-1 (0-0, 6-1, 4-0)

Victorie clară, pe deplin meritată a tinerilor hocheiști români, care abordează astfel neînvîși ultima etapă a competiției. Ei s-au dovedit superiori adversarilor lor, în special în organizarea jocului, fapt care s-a văzut mai limpede în ultimele două reprize. În prima parte, întîlnind o rezistență neobișnuit de dîră, echipa română a acționat nervos, mai mult individual, fără eficacitate. După deschiderea scorului (min. 24) și cu deosebire în ultimele 15 minute, formația noastră și-a găsit însă cadența

și omogenitatea. Au marcat: Hergehelegiu (2), Costea (2), Popa (2), Culearu, Bahdas, Păduraru, Axinte pentru România, Hvid pentru Danemarca. Raportul de eliminare:

PROGRAMUL DE AZI:
ora 15: Ungaria — Bulgaria;
ora 17:30: România — Polonia.

România — 22 de minute; Danemarca — 34 de minute; Au arbitrat: Z. Pryminski (Polonia) și K. Hrabak (Ungaria).

POLONIA-UNGARIA 5-3

(2-1, 2-0, 1-2)

Favoriții încontestabili, jucătorii polonezi s-au izbit de o rezistență neașteptată de dîră din partea juniorilor maghiari. Partida a fost vie, animată, tinerească, fără nici o eliminare, jucîndu-se tot timpul fair și deschis.

Formația poloneză s-a impus datorită patinajului său superior, care i-a permis să inițieze atacuri supranumerice deosebite de periculoase. Din cele aproape 50 de șuturi trase pe poartă, cîinci au sîturat plasa. A fost de ajuns pentru victorie.

Au marcat: Borowicz (2), Szecepaniak, Tokarz, Chowniec, respectiv Birieska, Biljan și Szöllös.

Au arbitrat V. Noncev (Bulgaria) și N. Turceanu (România).

CLASAMENTUL

România	3	3	0	25	—	3	6
Polonia	3	3	0	25	—	7	6
Danemarca	4	1	2	11	—	25	3
Ungaria	3	0	1	2	—	14	1
Bulgaria	3	0	3	6	—	26	0

LA PREȘOV, ÎN GRUPA A, JOURI DECISIVE

La Prešov (Cehoslovacia) au continuat întrecerile campionatului european de hochei pe gheață (grupa A), rezervat echipelor de juniori. Favoritele competiției au acumulat puncte prețioase la start, întrecîndu-și adversarele la scoruri mari. Astfel, echipa U.R.S.S. a dispus cu 16-0 (5-0, 8-0, 3-0) de reprezentativa Norvegiei, ca apoi să întrecă pe cea a Fin-

landei cu scorul de 7-0 (2-0, 2-0, 3-0).

Un joc bun au prestat și tinerii hocheiști cehoslovaci în meciul susținut în compania reprezentativei R.F. a Germaniei. Echipa Cehoslovaciei a cîștigat cu 8-0 (5-0, 0-0, 3-0). În schimb, în meciul cu puternica formație a Suediei, purtătorii speranțelor țării gazdă și-au

dezamăgit în parte suporterii. Echipa Cehoslovaciei n-a putut păstra un avantaj inițial, reușind doar egalitatea: 6-6 (2-0, 3-3, 1-3).

Decisive, pentru desemnarea deținătoarei primului loc în clasament, vor fi deciziunile pe care reprezentativa sovietică urmează să le susțină cu echipele Suediei și Cehoslovaciei.

FOTBAL MERIDIANE

NUMEROȘI SPECTATORI au urmărit la Buenos Aires întîlnirea amicală de fotbal dintre reprezentativa Argentinei și formația vest-germană Bayern München. Victoria a revenit gazdelor cu scorul de 4-3 (1-1). Au marcat: Yazaide (2), Veron și Gramajo, respectiv Müller (2) și Roth.

★

ÎN CUPA AFRICII, la Casablanca, echipa Marocului a vîns în meci retur cu 3-0 echipa Algeriei. Primul joc revenise algerienilor cu 3-1. Formația Marocului s-a calificat în continuare, deoarece meciul a contat pentru preliminarii. Marocul urmează să joace în compania învingătorului din partea R.A.U. — Libia.



Cehoslovacul Jatina ratează o mare ocazie în fața porții suedeze. Telefoto: A.P.-AGERPRES